

Zmluva o poskytnutí služby č. 411/2017/5400/040
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Sídlo:

Zapísané:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoba oprávnená rokovať

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Bankové spojenie:

SWIFT/BIC:

IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2 Poskytovateľ:

Vedúci člen združenia:

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

poskytovateľ je platcom DPH.

Člen združenia:

Obchodné meno:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme “ŽSR“

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,

oddiel: Po, vložka číslo 312/B

Iná právnická osoba

Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ ŽSR

Ing. Branislav Vavrinčík, riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky
a obstarávania

Ing. Vladimír Herda, CSc., riaditeľ, VVÚŽ Žilina

31 364 501

SK2020480121

2020480121

VÚB, a. s.

SUBASKBX

SK11 0200 0000 3500 0470 0012

Združenie „Meranie GPK 2017“

TSS GRADE, a.s.

Dunajská 48, 811 08 Bratislava

akciová spoločnosť

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa,
vložka č. 5590/B

Ing. Dušan Chovanec, predseda predstavenstva a GR

Ing. Marek Choma, člen predstavenstva

35 802 723

2020281571

SK2020281571

Slovenská sporiteľňa, a.s.

SK03 0900 0000 0002 8465 3045

GIBASKBX

TEMPRA, s.r.o.

29. augusta 53/5535, 974 01 Banská Bystrica

spoločnosť s ručením obmedzeným

Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel
Sro, vložka č. 3104/S

Ing. Peter Kováčik, konateľ

Daniel Šopov, konateľ

31 639 607

2020477030

SK2020477030

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú Zmluvu ako výsledok verejného obstarávania zákazky s názvom „**Zabezpečenie merania geometrických parametrov koľaje na vybraných tratiach ŽSR**“ postupom podľa interného predpisu objednávateľa ako obstarávateľa.

Zmluva má charakter rámcovej zmluvy.

Článok II. Predmet Zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa na základe jednotlivých objednávok vystavených objednávateľom v súlade so Zmluvou riadne a včas, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo predmet Zmluvy, ktorým je meranie geometrických parametrov koľaje na tratiach uvedených v **Prílohe č. 1: Špecifikácia tratí** (ďalej len „Príloha č. 1“).
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa na základe objednávky meranie geometrickej polohy koľaje za nasledovných podmienok:
 - 2.2.1 kontinuálne meranie geometrických parametrov koľaje (GPK),
 - 2.2.2 merací systém prioritne inerciálny (doplňujúco tetivový),
 - 2.2.3 rýchlosť merania 0 – 160 km/h,
 - 2.2.4 vyhodnotenie meraní pre rýchlostné pásma RP 1-RP5,
 - 2.2.5 vyhodnocovanie meraní GPK podľa STN 73 7360 – 2,
 - 2.2.6 meranie GPK musí byť vykonané bezkontaktným systémom,
 - 2.2.7 dodávateľ má povolenie na uvedenie železničného vozidla do prevádzky vydané Dopravným úradom,
 - 2.2.8 vozbu zabezpečuje dodávateľ merania,
 - 2.2.9 rýchlosť merania pre úseky v rýchlostnom pásme 4 (RP4) a hodnotené v D2 musí byť min.121km/h
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje objednanú a riadne poskytnutú službu od poskytovateľa prevziať a zaplatiť za ňu cenu podľa článku IV. Zmluvy. Každá služba vykonaná v zmysle Zmluvy sa považuje za dielo a na zmluvný vzťah sa v prípadoch neupravených v Zmluve primerane vzťahujú ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä v súlade so zákonom č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a jeho vykonávacími predpismi, technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, vnútornými predpismi objednávateľa a technickými normami železníc vzťahujúcimi sa na predmet Zmluvy.
- 2.5 Vedúci člen združenia a člen združenia sú zo všetkých záväzkov zo Zmluvy vrátane záväzku nahradiť škodu zaviazaní voči objednávateľovi spoločne a nerozdielne.

Článok III. Základné pravidlá poskytovania služby

- 3.1 Objednávka v zmysle Zmluvy musí obsahovať označenie zmluvných strán, zoznam traťových úsekov, na ktorých sa má vykonať meranie GPK, miesto (adresa) odovzdania technickej dokumentácie z merania, fakturačnú adresu objednávateľa, povereného zamestnanca objednávateľa na účely plnenia objednávky (meno priezvisko a kontaktný mail/telefón), stanovenie rozsahu a popis požadovanej služby, lehotu do kedy je poskytovateľ povinný meranie GPK vykonať a iné podmienky potrebné pre riadne a včasné splnenie objednávky. Objednávka musí obsahovať dátum jej vystavenia a musí byť podpísaná zamestnancom objednávateľa, ktorý je oprávnený podpísať objednávku.
- 3.2 Objednávateľ bude objednávky zasielať poskytovateľovi na e-mailovú adresu: vyskoc@tss.sk Zmenu adresy oznámi poskytovateľovi písomne formou doporučeného listu, s tým, že zmena nadobudne účinnosť piatym pracovným dňom odo dňa doručenia oznámenia.
- 3.3 Každá elektronická objednávka vyhotovená a doručená v súlade so Zmluvou je pre poskytovateľa záväzná, bez potreby jej výslovnej akceptácie. V prípade, že objednávka bude obsahovať nedostatky t. j. nie je vyhotovená v súlade s ustanoveniami Zmluvy, je poskytovateľ povinný objednávateľa na to bezodkladne upozorniť a objednávateľ je povinný tieto nedostatky bezodkladne odstrániť. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností sa má za to, že v dobe odstraňovania nedostatkov takejto objednávky, nedochádza zo strany poskytovateľa k žiadnemu omeškaniu s plnením objednávky.

- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť objednávku vyhotovenú a doručení v súlade so Zmluvou. Poskytovateľ je povinný najneskôr do 3 dní od doručenia objednávky zo strany objednávateľa objednávku posúdiť či je v súlade so Zmluvou a odoslať potvrdenie na e-mailovú adresu odosielateľa. Objednávka sa považuje za doručení aj v prípade, ak poskytovateľ nepotvrdí jej prijatie do 3 dní od jej doručenia. Poskytovateľ je povinný začať plnenie objednávky najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia objednávky. Poskytovateľ je povinný o konkrétnom dátume začatia vykonávania merania GPK informovať povereného zamestnanca objednávateľa bez zbytočného odkladu po doručení objednávky. V prípade, ak tento poverený zamestnanec objednávateľa s navrhnutým dátumom nesúhlasí, dohodne s poskytovateľom iný dátum. V prípade, ak nedôjde k dohode o dátume a čase začiatku plnenia objednávky tak, aby poskytovateľ začal s plnením objednávky v lehote podľa druhej vety tohto bodu, objednávateľ je oprávnený meranie GPK vykonať sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady poskytovateľa.
- 3.5 Merací systém musí merať všetky parametre traťovej geometrie pod zaťažením, rýchlosťou do 160 km/h bez požiadavky na spodnú hranicu rýchlosti. Merací systém pre účel Zmluvy musí spĺňať požiadavky STN EN 13 848-1, 13 848-2, a umožniť meranie a hodnotenie podľa STN 73 6360-1,2 v pásme vlnových dĺžok D1 (pre všetky rýchlosti) a D2 (pre rýchlosti nad 120 km.h⁻¹).
- 3.6 Poskytovateľ je povinný merať a hodnotiť nasledovné parametre:
- pozdĺžna výška ľavého a pravého koľajnicového pásu,
 - smer ľavého a pravého koľajnicového pásu,
 - zbortenie (vyhodnotené na základni 3 m, 6 m a 12 m),
 - rozchod/priemerný rozchod na 100 m,
 - zmenu rozchodu na určenú vzdialenosť (2 m),
 - absolútny rozchod koľaje,
 - vzájomná výšková poloha koľajnicových pásov a prevýšenie,
 - vzopätie.
- 3.7 Výsledkom merania GPK je technická dokumentácia z merania pod ktorou sa rozumie grafický záznam, tlačенý záznam a štatistická správa. Požiadavky na technickú dokumentáciu sú uvedené v **Prílohe č. 2 :Technická dokumentácia z merania** (ďalej len „Príloha č. 2“). Tieto dokumenty musia byť v jednom výtlačku odovzdané po ukončení merania poverenému zamestnancovi objednávateľa.
- 3.8 Po každom dni, v ktorom je objednaná služba poskytovaná, poskytovateľ odovzdá poverenému zamestnancovi objednávateľa, ktorý sa s ním zúčastňoval na meraní GPK grafický záznam merania a tlačенý záznam merania. Ak poskytovateľ zistí počas merania prekročenie hladiny IAL, je na povinný na túto skutočnosť upozorniť zamestnanca objednávateľa zúčastneného na meraní vopred dohodnutým spôsobom.
- 3.9 Po odovzdaní výsledkov merania GPK t.j. technickej dokumentácie z merania v rozsahu podľa Prílohy č. 2, poverení zamestnanci poskytovateľa a objednávateľa podpíšu **Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí technickej dokumentácie z merania**, s čitateľne uvedeným menom priezviskom a funkciou. Podpísaním tohto preberacieho protokolu sa objednané meranie považuje za vykonané.
- 3.10 Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služby v zmysle Zmluvy a objednávky riadiť sa pokynmi povereného zamestnanca objednávateľa alebo správcu úseku železničnej trate, prípadne ďalších zamestnancov objednávateľa zodpovedných za riadenie dopravy na dráhe.
- 3.11 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať meranie GPK prostredníctvom meracieho vlaku, ktorý bude spôsobilý a schopný na poskytnutie objednanej služby merania GPK a obsadiť merací vlak spôsobilými zamestnancami.
- 3.12 Poskytovateľ je povinný v prípade poruchy meracieho vlaku počas vykonávania objednaného merania GPK túto poruchu bezodkladne odstrániť alebo bezodkladne zabezpečiť adekvátnu náhradu meracieho vlaku.
- 3.13 Objednávateľ je povinný poskytovateľovi poskytnúť všetky technické dáta pre výkon merania a vyhodnotenia GPK na základe písomnej požiadavky poskytovateľa, a to do 5 pracovných dní odo dňa doručenia požiadavky. Požiadavku poskytovateľ zašle na emailovú adresu objednávateľa, z ktorej bola odoslaná objednávka.
- 3.14 Objednávateľ je povinný poskytovateľovi poskytnúť tabuľky traťových pomerov (TTP) pre merané trate, zavedenie meracieho vlaku do systému PIS a zabezpečenie nutnej agendy súvisiacej s jazdou meracieho vlaku, poskytnúť možné miesta odstavenia meracej súpravy, v ktorých je možné napojenie meracej súpravy na elektrickú energiu. Náklady na elektrickú energiu v prípade napojenia meracej súpravy znáša objednávateľ.

- 3.15 Objednávateľ aj poskytovateľ budú pri plnení Zmluvy zastúpení poverenými zamestnancami. Poverených zamestnancov si strany oznámia najneskôr do piatich pracovných dní od nadobudnutia účinnosti Zmluvy písomne na emailové adresy poskytovateľa uvedené v ods. 3.2 tohto článku a e-mailovú adresu objednávateľa: VVUZZA@zsr.sk a v kópii na: Kacmarcik.Vladimir@zsr.sk. Rovnakým spôsobom si zmluvné strany oznámia zmenu prípadne doplnenie poverených zamestnancov.
- 3.16 Poskytovateľ je povinný mať počas platnosti a účinnosti Zmluvy platné povolenie na vedenie dráhového vozidla do prevádzky vydané podľa § 25 zákona č. 513/2009 o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v opačnom prípade nie je oprávnený plniť objednanú službu.

Článok IV.

Doba platnosti a účinnosti Zmluvy a miesto plnenia

- 4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do doby objednania a poskytnutia služieb rovnajúcich sa maximálnemu finančnému objemu podľa bodu 5.2, najneskôr však do 31.12.2018.
- 4.2. Miestom poskytnutia služby sú vybrané železničné trate uvedené v Prílohe č. 1.

Článok V.

Cena a maximálny finančný objem

- 5.1 Zmluvná cena za plnenie predmetu Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli na maximálnom finančnom objeme do výšky ktorého môže objednávateľ služby v zmysle Zmluvy počas jej trvania objednávať, a to vo výške 399 000,- EUR bez DPH (slovom tristodevädäťtisíc EUR bez DPH).
- 5.3 Objednávateľ bude služby objednávať na základe svojich aktuálnych potrieb, pričom nie je povinný objednať služby v rozsahu rovnajúcomu sa dohodnutému maximálnemu finančnému objemu s čím poskytovateľ podpisom Zmluvy vyjadril súhlas. Poskytovateľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania dohodnutého maximálneho finančného objemu podľa tohto bodu.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných jednotkových cenách:
- 5.4.1. cena za 1 km merania geometrickej polohy koľaje je 113,00 EUR bez DPH
- 5.4.2. cena za 1 km technologických presunov je 8,00 EUR bez DPH
- 5.5 Jednotkové ceny služieb, ktoré sú uvedené v bode 5.4 sú pevné, nemenné a platia počas celej doby, na ktorú je Zmluva uzavretá a sú v nich zahrnuté všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú pri a/alebo v súvislosti s vykonaním objednanej služby. Poskytovateľ nie je oprávnený v súvislosti s vykonávaním objednanej služby účtovať objednávateľovi žiadne ďalšie položky.
- 5.6 Daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Článok VI.

Platobné podmienky

- 6.1 Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadny preddavok. Platby budú realizované na základe faktúr vystavených, podľa skutočne poskytnutých služieb v zmysle Zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený služby fakturovať po podpísaní Preberacieho protokolu podľa bodu 3.9. Faktúru je poskytovateľ povinný doručiť na fakturačnú adresu uvedenú v objednávke v dvoch vyhotoveniach. Poskytovateľ môže faktúru zaslať aj elektronickou formou. Informácie o možnosti elektronického zasielania faktúry sú uvedené na stránke www.zsr.sk.
- 6.2 Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
- označenie zmluvných strán, obchodné meno, sídlo, IČO, IČ DPH
 - identifikáciu konečného príjemcu objednávateľa (najmä názov a adresa),
 - číslo faktúry,
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti,
 - označenie peňažného ústavu a IBAN, na ktorý sa má platiť,

- číslo objednávky a číslo Zmluvy,
- fakturovaná suma s rozčlenením DPH,
- označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- od tlačok pečiatky a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa

- 6.3 Povinnou prílohou faktúry bude preberací protokol podľa bodu 3.9 a objednávka, (resp. fotokópia objednávky) objednávateľa.
- 6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené náležitosti alebo nebude mať vyššie uvedené prílohy, objednávateľ má právo vrátiť ju poskytovateľovi do 14 dní od doručenia na doplnenie – prepracovanie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej a/alebo opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.5 Úhrada záväzku bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa uvedený v bode 1.2. Akákoľvek zmena účtu sa považuje za zmenu Zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade so Zmluvou.
- 6.6 Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prípade faktúry zaslanej elektronickou formou sa za deň doručenia považuje deň prijatia elektronickej faktúry na e-mailovej adrese: e-faktura.dodavatel@zsr.sk. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
- 6.7 Ak bude poskytovateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí poskytovateľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrt'rok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.
- 6.8 Poskytovateľ ku dňu podpisu Zmluvy predloží objednávateľovi vyhlásenie o tom či je závislou osobou voči objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je poskytovateľ povinný objednávateľovi písomne oznámiť a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000 EUR, za každé takéto porušenie.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady

- 7.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že objednané služby budú vykonané v súlade s ustanoveniami Zmluvy, podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a že budú spôsobilé k zmluvnému účelu. Zistené a uplatnené vady poskytnutej služby je poskytovateľ povinný odstrániť bezodplatne v lehote podľa bodu 7.4.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na poskytnutú a prevzatú službu sa vzťahuje záruka v dĺžke trvania 12 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom potvrdenia preberacieho protokolu podľa bodu 3.9.
- 7.3 Pokiaľ objednávateľ zistí vadu na poskytnutej službe, je povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poskytovateľovi na emailovú adresu uvedenú v bode 3.2. Takéto oznámenie musí obsahovať označenie a špecifikáciu vady, popis ako sa vada prejavuje. Objednávateľ je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť na to, aby poskytovateľ mohol vadu odstrániť v lehote podľa bodu 7.4.
- 7.4 Poskytovateľ je povinný uplatnenú vadu odstrániť najneskôr do 2 dní od písomného oznámenia vady, pokiaľ si zmluvné strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu.
- 7.5 Nebezpečenstvo a všetky náklady súvisiace s výkonom prác uvedených v tomto článku znáša poskytovateľ okrem prípadov, keď za vady a poruchy nezodpovedá v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.6 V prípade, ak poskytovateľ oprávnené reklamované vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že objednávateľ ich riadne oznámil a vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo bez súhlasu poskytovateľa:

- 7.6.1. odstrániť vady sám na náklady poskytovateľa, alebo
7.6.2. poveriť odstránením väd tretiu osobu na náklady poskytovateľa.
7.7 Uplatnením zodpovednosti za vady nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody.

Článok VIII. Zodpovednosť za škodu

- 8.1. Ak vznikne objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených Zmluve zo strany poskytovateľa, je poskytovateľ za tieto škody zodpovedný a je povinný objednávateľovi uhradiť tieto vzniknuté škody. Formou úhrady vzniknutej škody je peňažná náhrada vzniknutej škody. Škoda sa nahrádza v plnej výške.
8.2. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej poskytovateľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá poskytovateľ.
8.3. Zmluvné pokuty dohodnuté v Zmluve hradí povinná strana v plnej výške nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať v celej výške samostatne.
8.4. Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti so Zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

Článok IX. Zmluvné pokuty

- 9.1 V prípade omeškania poskytovateľa so začatím vykonávania služby v zmysle bodu 3.4 tretia veta je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR za každý deň omeškania i začatý.
9.2 V prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním služby v lehote určenej v objednávke je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR, za každý deň omeškania i začatý.
9.3 V prípade omeškania poskytovateľa s odstránením vady v zmysle bodu 7.4 je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR, za každý deň omeškania i začatý.
9.4 Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
9.5 V prípade, že poskytovateľ nedodrží technologické postupy a/alebo neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky poskytovania služby, ktoré boli stanovené Zmluvou, technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 € za každé takéto porušenie.
9.6 V prípade, že v dôsledku činnosti alebo nečinnosti poskytovateľa došlo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti prevádzky železničnej dráhy alebo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti dopravy na dráhe má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 EUR za každé takéto porušenie.
9.7 Ak poskytovateľ nepodpísal s objednávateľom dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle bodu 10.1, má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3 000 EUR.
9.8 Ak poskytovateľ zmení subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa v zmysle bodu 11.4, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR za každý jednotlivý prípad.

- 9.9 Ak poskytovateľ v lehote podľa bodu 11.5 nevyhoví žiadosti objednávateľa o náhradu za subdodávateľa, ktorý nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo neoznámi, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.10 Ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s predložením aktuálneho zoznamu priamych subdodávateľov v lehote podľa bodu 11.6, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.11 Ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s oznámením akejkoľvek zmeny údajov o subdodávateľovi v lehote podľa bodu 11.11, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.12 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.13 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v ktoromkoľvek rade, ktorý bol ku dňu podpísania tejto zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, a to najneskôr do 10 dní od vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.14 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi, že na plnení predmetu Zmluvy sa má podieľať nový subdodávateľ (v ktoromkoľvek rade), ktorý nebol uvedený v zozname subdodávateľov, ktorý poskytovateľ predložil pred podpisom zmluvy pre účely overenia či je subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora, zapísaný v registri partnerov verejného sektora, a to do začatia poskytovania plnenia zo strany subdodávateľa, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 000,00 EUR.
- 9.15 Ak poskytovateľ nepredložil objednávateľovi čestné vyhlásenie nového subdodávateľa podľa bodu 12.3 druhá veta, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.16 Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- 9.17 Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek jeho nároky alebo záväzky vyplývajúce zo Zmluvy voči objednávateľovi.
- 9.18 Sankcie dohodnuté v Zmluve hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok X.

Bezpečnosť zamestnancov a technických zariadení

- 10.1 Zmluvné strany pred začatím prác uzatvoria Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych úprav a interného predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“ čl. 452 najneskôr do začatia výkonu činnosti v zmysle Zmluvy.
- 10.2 Podkladom pre vypracovanie je rámcový „VZOR“ – Písomnej dohody o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 3.

- 10.3 Poskytovateľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov a pracovníkov svojich príp. subdodávateľov, za zabezpečenie a udržiavanie miesta vykonávania predmetu Zmluvy (plnenia) v zmysle platných právnych predpisov vzťahujúcich sa na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, bezpečnosť používaných technických a strojových zariadení a ochranu životného prostredia
- 10.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bezodkladne po nadobudnutí účinnosti Zmluvy zabezpečí pre všetkých svojich zamestnancov vykonávajúcich služby v zmysle Zmluvy u objednávateľa školenie z BOZP pre prácu v priestore ŽSR, a to u poverenej organizácie, v rozsahu znalostí určených pre zamestnancov iných zamestnávateľov, ktorí sa budú pohybovať a budú vykonávať pracovnú činnosť na pracoviskách a v priestoroch ŽSR za podmienok stanovených v článkoch 451-459 v internom predpise ŽSR Z2: „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“
- 10.5 Poskytovateľ je zodpovedný za to, že všetci jeho pracovníci vykonávajúci služby v zmysle Zmluvy v jeho mene sú držiteľmi platného „Osvedčenia o spôsobilosti z BOZP“ v zmysle interného predpisu ŽSR s názvom: „Z2 - Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“.
- 10.6 Poskytovateľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom prác poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná určený zástupca objednávateľa. Poskytovateľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby poskytujúce služby za poskytovateľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.

Článok XI

Povinnosti poskytovateľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi

- 11.1 Zmluva medzi poskytovateľom a subdodávateľom musí byť v súlade so Zmluvou.
- 11.2 Poskytovateľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného poskytovateľa.
- 11.3 Poskytovateľ je oprávnený poveriť časťou plnenia predmetu Zmluvy len tých subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 4 (ďalej len „zoznam priamych subdodávateľov“).
- 11.4 Poskytovateľ je oprávnený počas trvania Zmluvy zmeniť subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. V písomnej žiadosti poskytovateľa o udelenie súhlasu je poskytovateľ povinný uviesť o subdodávateľovi všetky údaje uvedené v zozname priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí poskytovateľa o svojom rozhodnutí v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti poskytovateľa nevyjadrí, znamená to súhlas objednávateľa so subdodávateľom.
- 11.5 Ak objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť predmetu Zmluvy riadne, môže od poskytovateľa okamžite požadovať náhradu za subdodávateľa. Poskytovateľ je povinný spôsobom podľa bodu 11.4 žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti objednávateľa alebo v tejto lehote objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť poskytovateľa plniť na základe Zmluvy riadne a včas.
- 11.6 Ak počas plnenia Zmluvy dôjde k zmene v subdodávateľoch, poskytovateľ je povinný predložiť objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom (doplnenie subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skočenia zmluvy so subdodávateľom (vynechanie subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu údajov podľa prílohy č. 4. Na požiadanie objednávateľa je poskytovateľ povinný objednávateľovi preukázať deň uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy so subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.
- 11.7 Poskytovateľ ku dňu uzatvorenia Zmluvy predložil objednávateľovi písomný a neodvolateľný súhlas osoby oprávnenej konať za subdodávateľa uvedeného v zozname subdodávateľov s poskytnutím

a spracovaním osobných údajov s náležitosťami podľa bodu 11.9 (ďalej len „súhlas so spracovaním osobných údajov“).

- 11.8 Súhlas so spracovaním osobných údajov, je poskytovateľ povinný predložiť aj v prípade doplnenia nového subdodávateľa do zoznamu subdodávateľov spolu s aktuálnym zoznamom subdodávateľov.
- 11.9 Súhlas so spracovaním osobných údajov musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa tento súhlas dáva, na aký účel, rozsah osobných údajov a čas platnosti súhlasu. Súhlas na poskytnutie a spracovanie osobných údajov musí byť platný aspoň do uplynutia platnosti a účinnosti Zmluvy. Súhlas musí byť vlastnoručne podpísaný osobou, ktorá súhlas dáva.
- 11.10 Ak poskytovateľ poskytne objednávateľovi osobné údaje osoby oprávnenej konať za subdodávateľa bez predloženia súhlasu na spracovanie osobných údajov je povinný objednávateľovi nahradiť prípadnú škodu, ktorá by tým objednávateľovi vznikla vrátane prípadných sankcií zo strany štátnych orgánov.
- 11.11 Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to najneskôr do 10 dní od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom „údaje o subdodávateľovi“ sa myslí najmä údaje uvedené v prílohe č. 4, zmena právnej formy subdodávateľa, zmena základného imania subdodávateľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie subdodávateľa.

Článok XII

Oznamovanie zmien v registri partnerov verejného sektora

- 12.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je ku dňu podpísania Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register partnerov verejného sektora“). Poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 12.2 Ak bol subdodávateľ v ktoromkoľvek rade ku dňu podpísania Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora, poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v registri partnerov verejného sektora alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, a to najneskôr do 10 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 12.3 Poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznámiť, že na plnení predmetu Zmluvy sa má podieľať nový subdodávateľ (v ktoromkoľvek rade), ktorý nebol uvedený v zozname subdodávateľov, ktorý poskytovateľ predložil pred podpisom Zmluvy pre účely overenia či je subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora, zapísaný v registri partnerov verejného sektora, a to do začatia poskytovania plnenia zo strany subdodávateľa. Ak nový subdodávateľ podľa predchádzajúcej vety nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, poskytovateľ je povinný spolu s oznámením podľa predchádzajúcej vety predložiť čestné vyhlásenie nového subdodávateľa, že nie je partnerom verejného sektora v zmysle § 2 zákona o registri partnerov s dostatočným vysvetlením.
- 12.4 Ak sa poskytovateľ stal partnerom verejného sektora po podpísaní Zmluvy, zaväzuje sa túto skutočnosť objednávateľovi písomne oznámiť najneskôr do 5 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti právneho úkonu, na základe ktorého sa poskytovateľ partnerom verejného sektora stal.

Článok XIII.

Ukončenie zmluvného vzťahu

- 13.1 Platnosť Zmluvy môže byť ukončená pred uplynutím lehoty, na ktorú je Zmluva uzavretá, a to nasledovnými spôsobmi:
 - 13.1.1 písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - 13.1.2 výpoveďou zo strany objednávateľa, aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede poskytovateľovi,
 - 13.1.3 písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán.

- 13.2 Za podstatné porušenie zmluvných povinností v zmysle Zmluvy, s právom oprávnenej zmluvnej strany okamžite od Zmluvy odstúpiť, zmluvné strany považujú tieto skutočnosti:
- 13.2.1 poskytovateľ sa dostal do omeškania s poskytnutím služby o viac ako 10 dní,
 - 13.2.2 poskytovateľ nedodržuje technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky poskytovania služby, ktoré boli stanovené Zmluvou, platnými technickými normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - 13.2.3 poskytovateľ nezačne, preruší alebo zastaví poskytovanie služby z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov, ktoré poskytovateľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia Zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
 - 13.2.4 poskytovateľ nepodpísal s objednávateľom dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle bodu 10.1,
 - 13.2.5 objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 dní,
 - 13.2.6 objednávateľ neposkytol poskytovateľovi súčinnosť ani v dodatočne písomne stanovenej lehote, čo malo za následok nesplnenie lehoty plnenia.
- 13.3 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 13.2 odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak:
- 13.3.1 poskytovateľ bol zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH,
 - 13.3.2 poskytovateľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní
 - 13.3.3 ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo Zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom, v súvislosti s plnením Zmluvy.
- 13.4 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bodoch 13.2 a 13.3. odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany poskytovateľa, pričom objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní poskytovateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od Zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 13.4 Poskytovateľ je oprávnený okrem prípadov podľa bodu 13.2 od Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak objednávateľ opakovanne závažným spôsobom poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Poskytovateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany objednávateľa závažným spôsobom, pričom poskytovateľ po prvom porušení povinnosti závažným spôsobom písomne upozorní objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti závažným spôsobom odstúpi od Zmluvy. Poskytovateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 13.5 Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov na dovedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení Zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu Zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia zrealizovaná, ako aj s výnimkou povinností súvisiacich s odovzdaním a prevzatím časti predmetu Zmluvy vykonanej do momentu odstúpenia, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
- 13.6 Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 13.7 Po odstúpení od Zmluvy je poskytovateľ povinný:
- 13.7.1. počínať si tak, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej objednávateľovi nedokončením služby príp. minimalizovali straty a za tým účelom vykonať všetky potrebné opatrenia,
 - 13.7.2. odovzdať objednávateľovi všetky podklady potrebné na dokončenie služby, ako aj podklady, ktoré poskytovateľ získal v rozsahu objednávateľom poskytnutej súčinnosti,
 - 13.7.3. písomne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach nevyhnutných pre dokončenie služby.

- 13.8 V prípade odstúpenia od Zmluvy poskytovateľom alebo objednávateľom, má objednávateľ nárok na úhradu preukázanej škody spôsobenej neukončením dohodnutých výkonov služieb. V prípade odstúpenia od Zmluvy poskytovateľom, z dôvodov porušenia povinností zo strany objednávateľa, má poskytovateľ nárok na úhradu preukázanej škody spôsobenej neukončením dohodnutých výkonov služieb.
- 13.9 Zmluvné strany sa dohodli, že omeškanie spôsobené tzv. *vyššou mocou* alebo v jej dôsledku sa nebude považovať za porušenie Zmluvy. Pokiaľ však takéto omeškanie bude trvať viac ako tri mesiace a po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany nedohodnú na ďalšom postupe, má ktorákoľvek zmluvná strana právo od Zmluvy odstúpiť. Odstúpenie je účinné dňom doručenie písomného oznámenia o odstúpení.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

- 14.1 Pokiaľ v Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky a na riešenie sporov je príslušný súd Slovenskej republiky.
- 14.2 Zmluva môže byť menená a dopĺňaná len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami s výnimkou prípadov, ktoré Zmluva predpokladá.
- 14.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka.
- 14.4 Všetky písomnosti podľa Zmluvy sa doručujú poštou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v Obchodnom registri v čase zaslania danej písomnosti, ak v Zmluve nie je uvedené iné doručovanie. V prípade, že nedošlo k prevzatíu písomnosti, písomnosť nie je možné doručiť, pretože bola odmietnutá, alebo jej doručenie bolo inak zmarené konaním alebo opomenutím zmluvných strán, zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručенú dňom odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia, a ak nie je možné takýto deň určiť, tak dňom kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.
- 14.5 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnocenných exemplároch, z ktorých objednávateľ obdrží dva exempláre a poskytovateľ jeden exemplár.
- 14.6 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia tratí
Príloha č. 2: Technická dokumentácia z merania
Príloha č. 3: Písomná dohoda o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR – vzor
Príloha č. 4: Zoznam priamych subdodávateľov
- 14.7 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 12.12.2017

V Bratislave , dňa 22.11.2017

V mene objednávateľa:
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme "ŽSR"

V mene poskytovateľa:
TSS GRADE, a.s.

Mgr. Martin Erdössy v.r.
generálny riaditeľ ŽSR

Ing. Dušan Chovanec v.r.
predseda predstavenstva a GR

Ing. Marek Choma v.r.
člen predstavenstva

Príloha č. 1: Špecifikácia tratí

Predmetom je meranie GPK na týchto tratiach v celkovej dĺžke cca 2331,48 km

Trat'	Km dĺžky tratí
Štúrovo, štátna hranica - Kúty, štátna hranica	213,262
Kúty, štátna hranica - Štúrovo, štátna hranica	213,262
Bratislava - Čierna nad Tisou, štátna hranica	536,096
Čierna nad Tisou, štátna hranica - Bratislava hl. stanica	536,096
Bratislava hl. stanica - Zvolen - Košice 1.koľaj	439,48
Bratislava, hl stanica – Zvolen - Košice 2.koľaj	153,756
Vrútky - Banská Bystrica - Zvolen 1.koľaj	93,636
Zvolen - Banská Bystrica - Vrútky 2.koľaj	32,035
Čadca štátna hranica - Žilina 1.koľaj	36,647
Žilina - Čadca štátna hranica 2.koľaj	36,647
Horní Lideč, štátna hranica - Púchov 1.koľaj	20,282
Púchov -Horní Lideč , štátna hranica 2.koľaj	20,282
Spolu	2331,481

Maximálny predpokladaný ročný objem je 3800 km a 200 km technologických presunov.

Príloha č. 2: Technická dokumentácia z merania

Technická dokumentáciu z merania musí obsahovať nasledovné:

- Záznam o meraní:

Poskytovateľ o vykonanom meraní vypracuje on-line grafický záznam a tlačенý zoznam lokálnych chýb.

Grafický záznam má v záhlaví obsahovať identifikáciu meraného úseku t.j. :

- označenie správcu TÚ,
- číselné označenie TÚ,
- dátum merania,

Priebeh merania má byť grafický vyjadrený u týchto veličín:

- | | | |
|------------------------------|---------------|--------|
| • Výška (pravý) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Výška (ľavý) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Smer (pravý) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Smer (ľavý) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Zbortenie (na báze 3.0 m) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Zbortenie (na báze 6.0 m) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Zbortenie (na báze 12.0 m) | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Rozchod | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Zmena rozchodu | (mierka: 1:1) | [mm] |
| • Prevýšenie | (mierka: 1:5) | [mm] |
| • Vzopätie | (mierka: 1:1) | [1/km] |

V grafe okrem krivky priebehu u jednotlivých veličín má byť nakreslená hranica stupňa IAL.

Parametre merania a hodnotenia má byť v súlade s STN 736360 – 2 a STN EN 13 848-1, STN EN 13848-5.

Meracie systémy musia spĺňať požiadavky na reprodukovateľnosť a opakovateľnosť v zmysle EN 13848-2.

Tlačený záznam má obsahovať:

V záhlaví každej stránky výpisu:

- označenie meracieho prostriedku ,
- dátum merania,
- poradie listu v zázname.

Informácie o meranom definičnom úseku:

- názov medzistaničného úseku alebo železničnej stanice,
- adresa (číselný znak VP správcu, číslo traťového a definičného úseku, číslo koľaje (1, 2 pre dvojkoľajnú trať a X pre jednokkoľajnú trať)),
- kilometrickú polohu začiatku definičného úseku, rýchlostné pásmo, kilometrickú polohu konca definičného úseku (ak je definičný úsek delený na viac rýchlostných pásiem, uvádzajú sa i hranice delenia napr.: 123,755 3 125,269 2 138,111 4 145,900).

V hlavnom poli stránky záznamu:

- informácie o meranom definičnom úseku,
- okamžité hodnotenie veličín GPK

Výpis lokálnych chýb musí byť nastavený na hodnotenie stupňa IL a musí obsahovať začiatok a koniec chyby, max. miesto a hodnota chyby, označenie stupňa hodnotenia , ktorý bol prekročený , rýchlosť (hranica rýchlostného pásma) pre ktorú je príslušný stupeň hodnotenia prekročený napr. (IL₁₂₀), hodnota prahovej hodnoty merania, hodnota nad prahovou hodnotou , ak parameter presahuje prahové hodnoty nasledujúcej kategórii (IAL), potom musí byť uvedené označenie tej kategórie.

Štatistická správa

Systém merania je byť vhodný k vypracovaniu štatistického hodnotenia o počte lokálnych chýb, o dĺžke chýb presahujúcej prahovú hodnotu resp. o tejto špecifickej hodnote. Systém spracovania štatistickej správy je vypracovaný tak, aby umožňoval hodnotenie na úsekoch 200 m, resp. 1000m a podľa traťových úsekov.

VZOR
PÍŠOMNEJ DOHODY
o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci
v priestoroch ŽSR

v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

Objednávateľ:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8
813 61 Bratislava
(ďalej ako „objednávateľ“)

Poskytovateľ:

TSS GRADE, a.s.
Dunajská 48
811 08 Bratislava
(ďalej ako „poskytovateľ“)

1. Predmet Písomnej dohody

je zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov iných zamestnávateľov v priestore ŽSR pri poskytovaní služieb: „**Zabezpečenie merania geometrických parametrov koľaje na vybraných tratiach ŽSR**“ podľa **Zmluvy o poskytovaní služieb č. 411/2017/5400/040** (ďalej len „zmluva“) v zmysle predpisu ŽSR Z 2, „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

objednávateľom v zastúpení: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8
813 61 Bratislava

a
poskytovateľ v zastúpení: **TSS GRADE, a.s.**
Dunajská 48
811 08 Bratislava

Táto dohoda musí byť súčasťou uzavretej zmluvy, ak podmienky BOZP nie sú riešené priamo v zmluve.

Predpisy platné pre poskytovateľa

Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, ako aj v súlade s platnými predpismi ŽSR.

Objednávateľ požaduje, aby pri plnení predmetu zmluvy boli poskytovateľom a jeho subdodávateľmi dodržiavané:

- právne predpisy ES a SR,
- vyhlášky UIC,
- technické normy železníc,
- technické špecifikácie interoperability,
- platné predpisy ŽSR,
- slovenské technické normy (STN resp. STN EN)

a osobitne uvedené právne predpisy, ostatné predpisy a interné predpisy ŽSR na zaistenie BOZP, ktoré sa musia dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy:

- Zákon NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- Zákon NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
- Zákon NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Zákon NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko,
- NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci,
- NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami,
- Vyhláška SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach,
- Vyhláška č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel,
- Vyhláška MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach,
- Zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- predpis ŽSR Z 2 1 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR,
- predpis ŽSR Op 16/41 Smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na železničných oznamovacích vedeniach, ktoré sú v oblasti nebezpečných vplyvov silových vedení,
- predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky,
- predpis ŽSR SR 1004 (D) Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky,
- predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR,
- predpis ŽSR Z 9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR,
- predpis ŽSR Z 17 Nehody a mimoriadne udalosti.

2. Povinnosti poskytovateľa

2.1. Odborná, zdravotná a psychologická spôsobilosť

- a) Poskytovateľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii predmetu zmluvy ako predmet svojej činnosti alebo podnikania na ŽSR. Poskytovateľ musí mať doklad o oprávnení vykonávať predmetnú službu - odbornú spôsobilosť na vykonanie požadovaného predmetu zmluvy v podmienkach ŽSR v zmysle § 18 zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a § 27 Vyhlášky MDPTSR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach v platnom znení ako aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním prác obecné záväznými predpismi, internými predpismi ŽSR (objednávateľa).
- b) Spôsobilosť zamestnancov poskytovateľa musí vyhovovať ustanoveniam II. Kapitoly predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“).
- c) Vykonávať pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu len zamestnanci, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú a psychickú spôsobilosť v zmysle Zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platných právnych predpisov SR a interných predpisov ŽSR.
- d) Každý zamestnanec, ešte pred tým než má prvýkrát vstúpiť do obvodu dráhy v správe ŽSR, musí byť preukázateľne poučený a overený z predpisov o BOZP v stanovenom rozsahu podľa predpisu ŽSR Z 3 a Z 2 v ÚIVP poverenom vzdelávacom zariadení ŽSR.

- e) Za požadovanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť zamestnancov zodpovedá poskytovateľ.

2.2. Povinnosť poskytovateľa za zaistenie BOZP

Poskytovateľ je povinný:

- a) dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP, interné predpisy, smernice, určené technologické a pracovné postupy súvisiace s vykonávaním pracovnej činnosti,
- b) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov Poskytovateľa, ktorí budú vykonávať činnosti v obvode dráhy v správe ŽSR v súlade s predpisom ŽSR Z 9 „Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR“,
- c) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vjazdu cestných vozidiel s uvedením typu, štátnej poznávacej značky vozidla a účelu vjazdu cestného vozidla (napr. dovoz materiálu, organizačná a kontrolná činnosť a pod.),
- d) poskytnúť určenému koordinátorovi prác a koordinátorovi bezpečnosti súčinnosť po celú dobu realizácie prác,
- e) zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- f) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie a ostatné napojenia na inžinierske siete určené Objednávateľom pred samotným zahájením prác,
- g) zabezpečiť na základe hodnotenia rizík pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojich subdodávateľov potrebné OOPP. Zároveň dodržiavať používanie OOPP a vykonávať za týmto účelom sústavnú kontrolu ich predpísaného používania,
- h) zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- i) dodržiavať zásady bezpečného správania sa na pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- j) postarať sa o bezpečnosť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa v priestoroch ŽSR pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky,
- k) postarať sa o bezpečnosť cestujúcej verejnosti ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť, vhodným spôsobom zabezpečiť ochranu a vytvoriť bezpečné podmienky pre pohyb cestujúcej verejnosti, zamestnancov ŽSR, polície a železničných podnikov s vyznačením bezpečných trás pohybu v miestach dotknutých stavebnými úpravami,
- l) používať správcom určené prístupové komunikácie,
- m) vytvárať bezpečnostné podmienky v odovzdaných priestoroch a na pracoviskách poskytovateľa nachádzajúcich sa v priestoroch ŽSR,
- n) v prípade potreby poskytnúť prvú pomoc svojim zamestnancom,
- o) zabezpečiť preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach pre svojich zamestnancov (pozn. na poučenie o miestnych pomeroch sa vzťahuje ustanovenie bodu č. 3.1). Poskytovateľ požiada písomne objednávateľa o poučenie jedného zástupcu poskytovateľa o miestnych podmienkach a tento následne zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa,

2.3. Koordinácia činností poskytovateľa s koordinátorom bezpečnosti a železničnou dopravou

Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) k súčinnosti s koordinátorom bezpečnosti objednávateľa t.j. bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „koordinátor bezpečnosti“), a to po celú dobu realizácie Služby, vrátane jeho subdodávateľov,

Vedúci prác poskytovateľa je povinný:

- a) vykonávať koordináciu BOZP vo vzťahu k železničnej doprave, ktorú podľa druhu vykonávanej činnosti zabezpečuje v zmysle predpisu ŽSR Z 2.
- b) zabezpečiť predpísanú kvalitu zmluvne dohodnutých prác a zodpovedá za včasné ukončenie prác,

2.3.1. Počas prác v priestore susediacom s prevádzkovým priestorom je poskytovateľ povinný:

- a) dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov vzhľadom k železničnej prevádzke,

- b) realizovať analýzu a vyhodnotenie rizík vyplývajúcich z nebezpečenstiev na prevádzkovej koľaji a navrhnuť zodpovedajúce opatrenia na ich zmiernenie na akceptovateľnú úroveň v zmysle Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2,
- c) vykonať všetky organizačné a prevádzkové opatrenia tak, aby bola zaistená bezpečná a nerušená doprava po susedných prevádzkovaných koľajach a to najmä pri prácach mechanizmov, ktoré by mali z nevyhnutných dôvodov zasahovať do ich priečného prierezu.

2.4. Zodpovední zamestnanci poskytovateľa

- a) vedúci prác
- b) zodpovedný zamestnanec za zaistenie BOZP

Tu uvedení jednotliví zamestnanci poskytovateľa môžu byť uvedení len v jednej osobe zodpovedného zamestnanca poskytovateľa (napr. za vedúceho prác – jeden zamestnanec, ktorý je zároveň zodpovedný za zaistenie BOZP a koordináciu so železničnou dopravou).

2.5. Dokumentácia

poskytovateľ je povinný viesť nasledovnú dokumentáciu k zaisteniu BOZP:

- a) „Hodnotenie rizík s návrhom potrebných opatrení“ (technických, organizačných a OOPP),
- b) „Záznamník(-y) BOZP“ v zmysle predpisu ŽSR Z2,
- c) „Zoznam zamestnancov poskytovateľa a subdodávateľov“,
(pozn.: týmto nie sú dotknuté ostatné povinnosti poskytovateľa na vedenie dokumentácie, ktorá je požadovaná inými právnymi predpismi a internými predpismi ŽSR).

2.6. Kontrolná činnosť

poskytovateľ je povinný:

- a) zabezpečiť, aby vedúci pracovných skupín realizovali okrem kontroly vykonávanej práce, aj kontrolu dodržiavania opatrení v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) vykonávať kontrolu dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok v službe a pred jej nástupom,

3. Povinnosti objednávateľa

3.1. Preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách

- a) riaditelia VOJ musia na požiadanie poskytovateľa zabezpečiť, cestou prednostov železničných staníc a príslušných vedúcich pracovísk vykonávanie predmetného poučovania o miestnych podmienkach (prístupové cesty, možné riziká na pracovisku, traťová rýchlosť, osové vzdialenosti, výška TV, komunikačné možnosti a spojenie s oprávneným dopravným zamestnancom - staničný rozhlas, telefóny, rádiotelefóny a pod.) zamestnancov poskytovateľa a to zrozumiteľným a preukázateľným spôsobom.
- b) Objednávateľ prostredníctvom určeného zamestnanca v zmysle bodu 3.1 a) zadokumentuje preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách zápisom v jeho záznamníku BOZP na dotknutom pracovisku s čitateľným a vlastnoručným podpisom zamestnanca poučujúceho a osoby poučenej.
- c) Objednávateľ má povinnosť zadokumentovať preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách do výkazu o skúškach poučenej osoby resp. inou vhodnou písomnou formou.

3.2. Kontrolná činnosť

Objednávateľ je oprávnený u poskytovateľa vykonávať kontrolu:

- a) dodržiavania opatrení v zmysle ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok počas prác v priestoroch ŽSR,
- c) zmluvne dohodnutých podmienok.

4. Spolupráca a vzájomná informovanosť na spoločných pracoviskách

- a) Zamestnávateľia, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdolávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto

informácie je každý zamestnávateľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.

- b) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je poskytovateľ povinný v priestoroch objednávateľa zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj prostredníctvom koordinátora bezpečnosti dispečerskému aparátu ŽSR.
- c) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je objednávateľ v priestore staveniska povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj poskytovateľovi.
- d) Poskytovateľ aj objednávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, prevádzkovateľa dráhy, v osobách príslušných zamestnancov ŽSR (v zmysle predpisu ŽSR Z 2 napr.: vedúci pracoviska, dopravný zamestnanec a pod.), a s ním preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- e) Poskytovateľ je povinný spolupracovať s ostatnými subdodávateľmi ako aj s objednávateľom prác pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci.

5. Sankcie

Sankcie za nedodržanie podmienok dohody budú uplatňované v zmysle podpísanej zmluvy, príp. podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V Bratislave, dňa

V, dňa

V mene objednávateľa:

V mene poskytovateľa:

.....

.....

Príloha č. 4 - Zoznam priamych subdodávateľov

P. č.	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia (ak nebolo pridelené identifikačné číslo)	Predmet subdodávky	Podiel plnenia (v %)	Zápis v Zozname hospodárskych subjektov (ÁNO/NIE)	Oprávnená osoba (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)
1.	MÁV Központi Felépítményvizsgáló Korlátolt Felelősségű Társaság	Péceli utca 2, 1097 Budapest, Maďarsko	Cg.01-09-562258	Meranie geometrických parametrov koľaje meracím vozňom	30	áno	János Béli